



# ビジネスアナリスト-ERPの経験、1000万円

#### Job Information

#### Recruiter

Hire Pundit Japan Corporation

Job ID

1507789

Industry

Software

Job Type

Permanent Full-time

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

9 million yen ~ 10 million yen

Refreshed

December 5th, 2024 11:35

General Requirements

### **Minimum Experience Level**

Over 3 years

## **Career Level**

Mid Career

### Minimum English Level

**Business Level** 

# Minimum Japanese Level

**Business Level** 

## **Minimum Education Level**

Bachelor's Degree

## Visa Status

Permission to work in Japan required

# Job Description

English followed by japanese

#### 主な業務内容:

- 社内の営業チームやERP製品パートナーと連携し、クライアントのニーズに合わせたERPソリューションを構築する。
- クライアントとのディスカバリーセッションを実施し、ビジネスプロセス、課題、システム要件を把握する。
- クライアントのビジネス要件、プロセスフロー、既存システムの機能を収集・分析する。
- ステークホルダーと協力して、現在のビジネスプロセスのギャップや改善箇所を特定する。
- 要件を日本語および英語で文書化し、複雑な概念を翻訳して言語の壁を取り除き、共通の理解を促進する。
- 文書、提案書、プレゼンテーション資料、契約書を日本語と英語の間で翻訳する。

# Key Responsibilities:

 Collaborate with internal sales teams and ERP product partners to create tailored ERP solutions that meet specific client needs.

- · Conduct client discovery sessions to understand business processes, pain points, and system requirements.
- · Gather and analyze client business requirements, process flows, and existing system functionality.
- Work with stakeholders to identify gaps and areas for improvement in current business processes.
- Document requirements in Japanese and English, translating complex concepts to bridge any language gaps and support a shared understanding.
- Translate documents, proposals, presentations, and legal contracts from Japanese to English and vice versa.

# Required Skills

- 応募資格:
- ERPコンサルティング、ビジネス分析、またはプリセールス業務の経験が5年以上ある方 (グローバルまたは多国籍環境での経験が望ましい)。
- 日本語および英語におけるネイティブレベルまたはそれに準ずる語学力をお持ちの方で、技術文書や契約書の翻訳経験がある方。
- 少なくとも1つの主要なERPプラットフォームの専門知識をお持ちの方。
- プリセールスまたは営業サポートの経験があり、要件収集、ソリューション設計、提案書作成に優れた能力をお持ちの方。
- 日本語と英語での優れたコミュニケーションスキルおよびプレゼンテーションスキルをお持ちの方。

\_\_\_\_\_

#### Qualification:

- 5+ years of experience in ERP consulting, business analysis, or presales roles, preferably in a global or multinational setting.
- Native or near-native proficiency in both Japanese and English, with proven experience translating technical and legal documents between languages.
- Expertise in at least one major ERP platform.
- Proven experience in presales or sales support, with strong capabilities in requirements gathering, solution design, and proposal development.
- Excellent communication and presentation skills in both Japanese and English.

Company Description